

Solar Basket Lantern

Art.no 36-6174 Model HJ-8002A
36-6175 HJ-8002B

ENGLISH

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

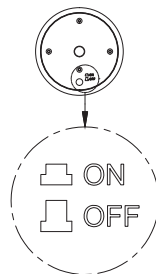
- Do not use the light in an environment where it could be exposed to gas, steam or dust.
- Do not look directly at the light bulb. Doing so may damage your eyesight.
- Only use the recommended type of rechargeable batteries.
- This product must not be modified or adapted in any way.
- Only let a qualified technician perform repairs and only using original spare parts.
- Do not let children play with the product.
- NEVER use non-rechargeable batteries in the light.

Product description

- Mood setting lantern with LED lifelike flame.
- Plastic reed basket.
- Great when used outdoors, in the garden, on the patio, etc.
- Comes with 1 × AA NiMH 300mAh 1.2 V rechargeable battery.
- Turns on automatically at dusk.

Operating instructions

1. Lift out the solar panel.
2. Press the power switch.
3. Refit the solar panel into its retaining slot.
4. Place the lantern in a place where the solar panel can receive ample sunlight.



Changing batteries

The rechargeable battery will eventually need to be replaced. The battery compartment is located on the underside of the solar cell housing. Remove the four fastening screws and change the battery. Note: Only a AA/HR6 NiMH (300 mAh) rechargeable battery should be used.

Care and maintenance

Wipe the solar panel and basket using a soft damp cloth as and when required. Never use solvents or abrasive cleaning agents.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



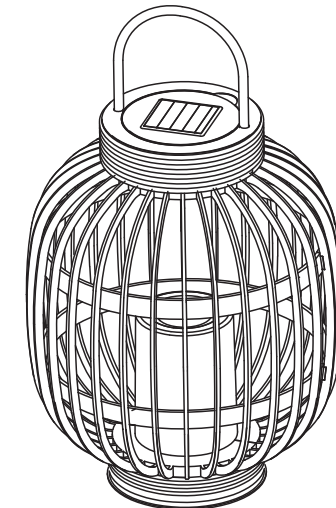
Specifications

36-6174

Diameter	23.5 cm
Height	30 cm
Battery	1 × AA/HR6 NiMH (300 mAh)
Charging time	Approximately 8–12 hours in direct sunlight
Operating time	Approximately 5–6 hours when fully charged
Operating temperature	–10–40 °C

36-6175

Diameter	35.5 cm
Height	45 cm
Battery	1 × AA/HR6 NiMH (300 mAh)
Charging time	Approximately 8–12 hours in direct sunlight
Operating time	Approximately 5–6 hours when fully charged
Operating temperature	–10–40 °C



Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

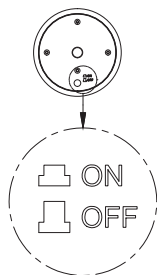
- Använd inte solcellsbelysningen där den kan utsättas för gas, ånga eller damm.
- Titta aldrig rakt in i ljuskällan. Det kan ge ögonskador.
- Använd endast laddbart batteri av rekommenderad typ.
- Produkten får inte modifieras eller byggas om.
- Låt endast en fackman utföra reparationer och använd då bara originaldelar.
- Låt inte barn leka med solcellsbelysningen.
- Använd ALDRIG batterier som inte är laddbara i solcellsbelysningen!

Produktbeskrivning

- Stämningfull belysning med LED-lampa som avger ett verklighetstroget sken.
- Flätad korg i plast.
- Passar i uterum, trädgårdar, på bryggor etc.
- Levereras med 1 × AA NiMH 300mAh 1,2 V-batteri.
- Tänds automatiskt vid skymning.

Användning

1. Lyft upp solcellspanelen.
2. Tryck på strömbrytaren.
3. Sätt tillbaka solcellspanelen i korgen.
4. Placera korgen på en lämplig plats där solljuset kan belysa solcellspanelen.



Byte av batteri

Vid behov måste det laddbara batteriet bytas ut. Batterifacket finns på undersidan av solcellspanelen. Lossa de fyra skruvarna och byt batteri. Obs! Endast laddbart batteri av typ AA/HR6 NiMH (300 mAh) får användas.

Skötsel och underhåll

Vid behov, torka av solcellspanelen och korgen med en lätt fuktad trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



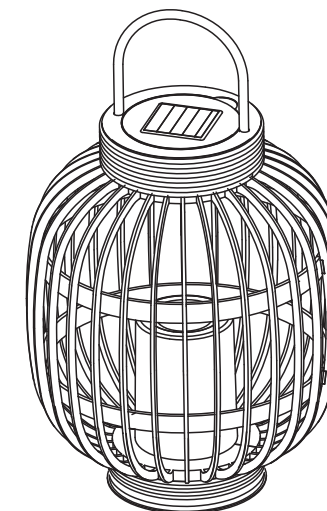
Specifikationer

36-6174

Diameter	23,5 cm
Höjd	30 cm
Batteri	1 × AA/HR6 NiMH (300 mAh)
Laddtid	Ca 8–12 timmar i direkt solsken
Lystid	Ca 5–6 timmar vid fulladdat batteri
Temperaturområde	–10–40 °C

36-6175

Diameter	35,5 cm
Höjd	45 cm
Batteri	1 × AA/HR6 NiMH (300 mAh)
Laddtid	Ca 8–12 timmar i direkt solsken
Lystid	Ca 5–6 timmar vid fulladdat batteri
Temperaturområde	–10–40 °C



Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

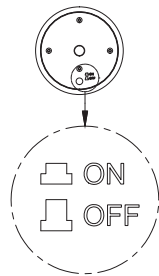
- Ikke bruk solcellelykten på steder hvor den kan bli eksponert for gass, damp eller støv.
- Ikke se rett inn i lyskilden. Det kan gi varige synsskader.
- Bruk kun ladbare batterier av den typen som er anbefalt her.
- Produktet må ikke endres på eller modifiseres.
- Reparasjoner må utføres av fagpersoner og kun med originaldeler.
- Ikke la barn leke med solcellelykten.
- Det må ALDRI brukes ikkeladbare batterier i lykten.

Produktbeskrivelse

- Stemningsfull belysning med LED-pære som gir et naturlig skinn.
- Flettet kurv i plast.
- Passer til uterom, hagen, på brygger etc.
- Leveres med 1 × AA NiMH 300 mAh 1,2 V-batteri.
- Tennes automatisk ved skumring.

Bruk

1. Løft opp solcellepanelet.
2. Trykk på strømbryteren.
3. Sett solcellepanelet tilbake på plass.
4. Plasser belysningen på et passende sted hvor dagslyset treffer panelet direkte.



Skifte av batteri

Ved behov må det ladbare batteriet skiftes ut. Batteriholderen er på solcellepanelets underside. Løsne på de fire skruene og skift batteri. Obs! Det må kun benyttes ladbare batterier av typen AA/HR6 NiMH (300 mAh).

Stell og vedlikehold

Tørk av ved behov med en myk, lett fuktet klut. Bruk aldri slippende rengjøringsmidler eller sterke løsemidler.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



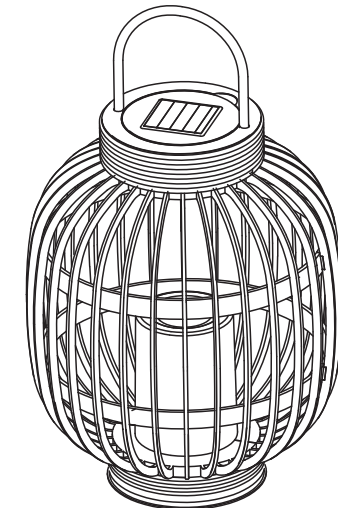
Spesifikasjoner

36-6174

Diameter	23,5 cm
Høyde	30 cm
Batterier	1 stk. AA/HR6 NiMH (300 mAh)
Ladetid	ca. 8–12 timer i direkte solskinn
Lystid	ca. 5–6 timer (fulladede batteri)
Brukertemperatur	–10–40 °C

36-6175

Diameter	35,5 cm
Høyde	45 cm
Batterier	1 stk. AA/HR6 NiMH (300 mAh)
Ladetid	ca. 8–12 timer i direkte solskinn
Lystid	ca. 5–6 timer (fulladede batteri)
Brukertemperatur	–10–40 °C



Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus

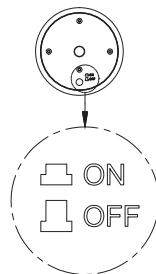
- Älä käytä aurinkokennovalaisinta paikoissa, joissa se voi altistua kaasuille, höyryille tai pölylle.
- Älä katso suoraan valonsäteeseen. Kirkas valo voi vahingoittaa silmiä.
- Käytä ainoastaan suositeltuja akkuja.
- Valaisinta ei saa avata tai muuttaa.
- Valaisin tulee korjata valtuutetussa huoltoliikkeessä, ja korjauksessa saa käyttää ainoastaan alkuperäisiä varaosia.
- Älä anna lasten leikkiä aurinkokennovalaisimella.
- Älä käytä aurinkokennovalaisimessa tavallisia paristoja.

Tuotekuvaus

- Tunnelmallinen valaisin, jossa kauniisti valaisevat LED-lamput.
- Punottu muovikori.
- Sopii terassille, puutarhaan, laiturille ym.
- Mukana akku (1 x AA NiMH 300mAh 1,2 V).
- Syytty automaattisesti illan hämärtyessä.

Käyttö

1. Nosta aurinkokennopaneelia.
2. Paina virtakytkintä.
3. Laita aurinkokenno takaisin koriin.
4. Sijoita kori aurinkoiseen paikkaan.



Akun vaihto

Akut tulee tarvittaessa vaihtaa uuteen. Akkulokero on aurinkokennopaneelin alapuolella. Avaa neljä ruuvia ja vaihda akku. Huom.! Valaisimessa saa käyttää ainoastaan AA/HR6 300 mAh:n NiMH-akkua.

Huolto ja ylläpito

Pyyhi aurinkopaneeli ja kori tarvittaessa kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä liuotusaineita tai hankaavia puhdistusaineita.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



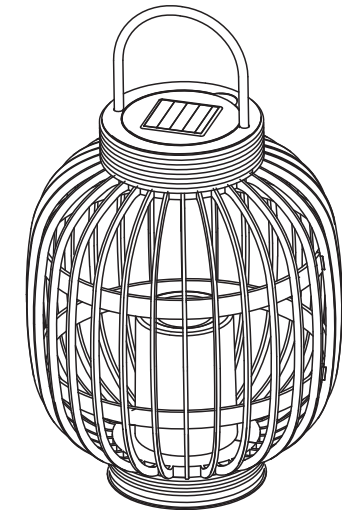
Tekniset tiedot

36-6174

Halkaisija	23,5 cm
Korkeus	30 cm
Akku	1 kpl AA/HR6 NiMH (300 mAh)
Latausaika	noin 8–12 tuntia suorassa auringonvalossa
Valaisuaika	noin 5–6 tuntia täyteen ladatulla akulla
Lämpötila-alue	–10–40 °C

36-6175

Halkaisija	35,5 cm
Korkeus	45 cm
Akku	1 kpl AA/HR6 NiMH (300 mAh)
Latausaika	noin 8–12 tuntia suorassa auringonvalossa
Valaisuaika	noin 5–6 tuntia täyteen ladatulla akulla
Lämpötila-alue	–10–40 °C



Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

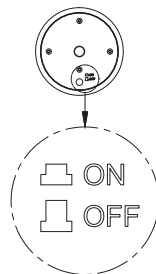
- Die Solarzellenbeleuchtung nicht in einer Umgebung verwenden, in der sie Gas, Dampf oder Staub ausgesetzt ist.
- Nicht direkt in die Lichtquelle blicken. Dies kann zu Augenschäden führen.
- Nur Akkus der empfohlenen Sorte verwenden.
- Das Produkt auf keinen Fall verändern oder umbauen.
- Reparaturen nur vom Fachmann ausführen lassen und nur Originalteile verwenden.
- Kein Kinderspielzeug.
- NIEMALS nichtwiederaufladbare Batterien für die Beleuchtung benutzen!

Produktbeschreibung

- Stimmungsvolle LED-Beleuchtung mit kerzenähnlichem Licht.
- Geflochtener Kunststoffkorb.
- Für den Außenbereich, Garten, Bootssteg usw.
- Inkl. 1 × AA NiMH 300 mAh 1,2 V Akku.
- Automatische Einschaltung bei Dämmerlicht.

Benutzung

1. Das Solarmodul anheben.
2. Auf den Stromschalter drücken.
3. Das Solarmodul wieder in die Korblaterne stecken.
4. Die Korblaterne an einem geeigneten Platz aufstellen, an dem Sonnenlicht auf das Solarmodul leuchten kann.



Akkuwechsel

Den Akku bei Bedarf austauschen. Das Akkufach befindet sich an der Unterseite des Solarmoduls. Die vier Schrauben lösen und den Akku austauschen. Hinweis: Nur wiederaufladbare Akkus des Typs AA/HR6 NiMH (300 mAh) verwenden.

Pflege und Wartung

Bei Bedarf das Solarmodul und die Korblaterne mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen. Zur Reinigung niemals Lösungs- oder Scheuermittel benutzen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling abgeben um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

36-6174

Durchmesser	23,5 cm
Höhe	30 cm
Akku	1 × AA/HR6 NiMH (300 mAh)
Ladedauer	8–12 Stunden in direktem Sonnenlicht
Leuchtdauer	5–6 Stunden bei vollständiger Akkuladung
Temperaturbereich	–10–40 °C

36-6175

Durchmesser	35,5 cm
Höhe	45 cm
Akku	1 × AA/HR6 NiMH (300 mAh)
Ladedauer	8–12 Stunden in direktem Sonnenlicht
Leuchtdauer	5–6 Stunden bei vollständiger Akkuladung
Temperaturbereich	–10–40 °C

